[Address]

0918 515 1019

a.k.netmaster@gmail.com

Ashkan Karimiyan

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Languages |  | Kurdish (native), Persian (native), English (fluent), Arabic (intermediate, reading, writing) |
| Language Pairs |  | Persian>English, English>Persian, Kurdish>Persian, Kurdish>English(General, Computer (General, Software, Hardware, Networking, Gaming), Accounting, Tourism) |
| Education |  | Bachelor of Translation Studies at Allameh Tabataba’i University, TehranSeptember 2014 – May 2018Diploma of Mathematics-Physics from Anbia High School, SaqqezSeptember 2011 – May 2014 |
| Related Coursework |  | Completed TESOL Course (online) at Arizona State University, Arizona (2018)Completed Teacher Training Course at Allameh Tabataba’i University, Tehran (2018)Member of the Executive Committee at the International Conference on Qur’an Translation, Allameh Tabataba’i University, Tehran (2015)Member of the Scientific Association for English Translation at Allameh Tabataba’i University, Tehran (2015 - 2016) |
| Books Translated |  | Everless by Sara Holland (Vol. 1), 2017-, Baazh Publishing HouseThe Bear and the Nightingale by Katherine Arden (WIP), 2018 (expected) -, Baazh Publishing HouseThe Magicians Trilogy by Lev Grossman (Vol. 1 published, 2 & 3 WIP), 2017-2019 (expected), Baazh Publishing House |
| Work Experience |  | TranslationContent Specialist, Developian, MelbourneOctober 2018 – PresentCreating content for projects, blogs and social networksDirecting, editing and refining written materialTranslator, Evaluator, Baazh Publishing House, TehranFebruary 2017 – PresentTranslating fantasy/horror novels; Farsi <> EnglishEvaluating entrance testsTranslator, Amirkabir University of Technology Dormitory, TehranNovember 2014 – May 2015Translated papers; Farsi > English (Electrical Engineering)Translator, Iranian Translators Network (worldtranslators.net), TehranSeptember 2014 – May 2015Translated general and specific (electronics, accounting, medicine) written material; Farsi <> EnglishTranslator, Varaq Multimedia Translation Agency, TehranJune 2014 – April 2015Translated game audio filesOtherNarrator, Beiyanbeiyu School for Foreign Languages, HangzhouFebruary 2018 – October 2018Narrated audiobooks and other educational audio materialsNarrator, Arena Dubbing Studio, ShirazDecember 2017 – PresentNarrating educational videos on computer programsNarrator, YSTP, YazdSeptember 2017 – October 2017Narrated an introductory videoFeature Reporter, Press TV, TehranApril 2017 – May 2017Created entertaining/informative feature programs for the Iran ProgramDesigner, Cherika Advertising Center, SaqqezJuly 2016 – August 2017Designed business cards, banners, leaflets, etc.Assistant Technician, Novin Rayaneh, SaqqezJune 2011 – September 2011Assembled computer partsProvided software servicesCreated websitesAssistant Technician, AMD Computer, SaqqezJune 2012 – September 2012Assembled computer partsProvided software services |
|  |  |  |